



Aide-mémoire relatif à l'autorisation d'exploiter D (établissement d'hôtellerie et de restauration sans débit d'alcool non ouvert au public)

Compétences

La demande doit être déposée dans la commune concernée. La préfecture est l'autorité compétente en matière d'octroi d'autorisations. Les communes surveillent le respect de la loi sur l'hôtellerie et la restauration (LHR).

Etablissement non public

L'établissement n'est pas public. Aucune inscription, aucune publicité à l'extérieur, aucune présence dans des médias électroniques ou d'autres moyens ne lui donnent l'apparence d'un établissement d'hôtellerie et de restauration (art. 4 OHR).

Titulaire de l'autorisation

La personne responsable (titulaire de l'autorisation) est avisée expressément des exigences et des obligations prévues aux articles 19 et 21 LHR. Elle doit, en particulier

- garantir une gestion correcte de l'établissement;
- diriger l'ensemble de l'établissement personnellement et sous sa propre responsabilité;
- veiller à l'ordre et à la tranquillité dans son établissement;
- diriger l'établissement de sorte qu'il ne résulte pas d'immissions excessives pour le voisinage;
- veiller à ce que sa clientèle ne cause pas de bruit inutile aux alentours de l'établissement;
- signaler l'heure de fermeture en temps utile à sa clientèle et lui enjoindre de quitter l'établissement;
- veiller à la propreté dans les environs de l'établissement.

Suppléance

La personne responsable qui s'absente plus d'un mois désigne une personne appropriée pour la remplacer et communique le nom de cette dernière à l'autorité qui délivre les autorisations (art. 22 LHR).

Changement de personne responsable

L'autorisation d'exploiter est personnelle. En cas de changement de personne responsable (titulaire de l'autorisation), il convient de déposer un mois avant la remise de l'établissement une demande d'autorisation d'exploiter auprès de la commune concernée.

Protection de la jeunesse

Les jeunes de moins de 16 ans ne peuvent être servis après 21 heures ou hébergés que si la personne responsable peut supposer qu'ils sont autorisés par leur représentant légal ou leur représentante légale à fréquenter l'établissement (art. 26, al. 1 LHR).

En outre, il est interdit de servir et de vendre du tabac aux enfants et aux jeunes de moins de 18 ans (art. 16, al. 1 LCI).

Protection contre l'incendie

Le dégagement des issues de secours et le fonctionnement des extincteurs doivent être garantis en tout temps. Vous trouverez d'autres informations sur la plate-forme d'information pour la protection contre l'incendie «HEUREKA» ([Page d'accueil | GVB Heureka](#)).

Installations à gaz liquéfié (barbecue au grill)

Les installations à gaz liquéfié, et notamment leur étanchéité, doivent être contrôlées périodiquement ainsi qu'avant leur mise en service, après toute opération d'entretien ou toute modification (art. 32c, al. 4 OPA). Il incombe à la personne responsable de contrôler la présence des vignettes (certificats de contrôle) et de remplir la liste de contrôle. La directive à ce sujet peut être téléchargée à partir de l'adresse suivante: <https://www.arbeitskreis-lpg.ch/fr/home-fr/> (Cercle de travail GPL pour la sécurité de gaz liquéfiés).

Ces contrôles périodiques des installations à gaz liquéfié doivent être effectués par un spécialiste formé à cet effet. Vous trouverez la liste des contrôleurs du gaz agréés par le Cercle de travail GPL à l'adresse suivante: <https://www.arbeitskreis-lpg.ch/fr/liste/>.

Police des denrées alimentaires

L'autocontrôle doit permettre d'assurer que la nourriture et les boissons répondent aux prescriptions fixées par la police des denrées alimentaires. Vous trouverez une marche à suivre pour l'autocontrôle sur le [site Internet du Laboratoire cantonal](#).

Fumée

Afin de protéger la santé, il n'est permis de fumer qu'en plein air et dans les fumoirs (lieux clos équipés d'un système de ventilation distinct) (art. 27, al. 2 LHR). Le ou la titulaire de l'autorisation s'assure du respect de l'interdiction de fumer et signale l'interdiction, par exemple par des affichettes.

L'accès aux fumoirs est interdit aux personnes âgées de moins de 18 ans. L'âge d'admission doit être clairement indiqué à l'entrée (art. 20d OHR).

Les fumoirs doivent être autorisés et figurent expressément dans l'autorisation d'exploiter (art. 20e OHR). La préfecture compétente est l'autorité qui délivre les autorisations (art. 31, al. 1 LHR).

Service en terrasse

Le service en terrasse doit se terminer au plus tard à l'heure de police habituelle (00h30). Il convient de s'assurer qu'au-delà de cette heure, les hôtes ne consomment aucun plat ni boisson à l'extérieur. Une autorisation de dépassement d'horaire ne donne pas le droit de servir en terrasse au-delà de l'heure prescrite. Les heures de fermeture moins tardives ordonnées dans le cadre de la procédure d'octroi du permis de construire priment sur l'heure de police ordinaire.

Repos nocturne / Musique et protection contre le bruit

Le ou la titulaire de l'autorisation fait en sorte qu'aucun bruit non admis ne sorte de l'établissement. Cela signifie en particulier que

- les portes et les fenêtres doivent rester fermées à partir de 22 heures en cas de diffusion de musique;
- les portes et les fenêtres doivent toujours rester fermées à partir de 00 heures 30;
- la clientèle est invitée à ne pas causer de bruit inutile aux alentours immédiats de l'établissement.

Lors de manifestations musicales dont le volume sonore excède 93dB(A), des mesures de protection du public contre des atteintes auditives sont nécessaires. En outre, le formulaire intitulé «Annonce de manifestations émettant plus de 93 db(A) selon l'O-LRNIS» doit être remis à la préfecture compétente 14 jours au plus tard avant la manifestation.

Si un établissement prévoit désormais de diffuser de la musique en permanence, il convient d'examiner la nécessité d'adapter le permis de construire. Aucune adaptation ne s'impose si seule de la musique de fond est diffusée et que celle-ci ne dérange pas les voisins. Si le niveau sonore est inférieur à 75 dB(A), il est possible de partir du principe que l'insonorisation du bâtiment permet d'éviter au voisinage des nuisances inadmissibles.

Manifestations avec rayonnement laser

Les manifestations qui utilisent des installations laser des classes 1M, 2M, 3R, 3B ou 4 doivent être annoncées à l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) 14 jours au plus tard avant leur début par l'intermédiaire du portail électronique d'annonce de l'office ([MPL \(admin.ch\)](http://MPL.admin.ch)) (art. 12 ss de l'ordonnance du 27 février 2019 relative à la loi fédérale sur la protection contre les dangers liés au rayonnement non ionisant et au son [O-LRNIS; RS 814.711]). La personne responsable veille à ce que l'utilisation des installations laser des classes 1M, 2M, 3R, 3B ou 4 relève d'une personne qualifiée (art. 12 ss O-LRNIS).

Autorisations de dépassement d'horaire pour des manifestations à choisir librement

L'autorité compétente peut autoriser une prolongation de l'horaire jusqu'à 3 heures 30 heures le lendemain au plus tard pour 24 manifestations au plus par an, à choisir librement (art. 14, al. 1 LHR). Des restrictions supplémentaires découlant de la législation en matière de construction ainsi que d'hôtellerie et de restauration sont réservées.

Les autorisations de manifestations à choisir librement (art. 14, al. 2 LHR)

- doivent être payées d'avance,
- échoient à la fin de l'année civile sans possibilité de remboursement et
- ne peuvent pas être transmises à un autre établissement.

Il convient de respecter les dispositions des lois et des ordonnances suivantes:

- Loi du 23 mai 1989 sur la procédure et la juridiction administratives (LPJA; RSB 155.21)
- Loi cantonale du 11 novembre 1993 sur l'hôtellerie et la restauration (LHR; RSB 935.11)
- Ordonnance cantonale du 13 avril 1994 sur l'hôtellerie et la restauration (OHR; RSB 935.111)
- Loi fédérale du 20 juin 2014 sur les denrées alimentaires et les objets usuels (LDAI; RS 817.0)
- Ordonnance du 27 février 2019 relative à la loi fédérale sur la protection contre les dangers liés au rayonnement non ionisant et au son (O-LRNIS; RS 814.711).

Il ne s'agit pas là d'une énumération exhaustive.